

CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE 7

DOC. N. 177

PROPRIA

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

IL 11 DICEMBRE 2012 - ORE 18,00

Nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico in c.so Vercelli n. 15, con convocazione ordinaria, avvenuta nelle prescritte forme, in 1<sup>a</sup> convocazione si è riunito il Consiglio della Circoscrizione 7 del quale fanno parte i Signori:

ALESSI Patrizia	CASSETTA Fabio	FIORITO Caterina
ANTONACCI Maria Luigia	CREMONINI Valentina	LAPOLLA Massimo Maria
AUSILIO Ernesto	CRISPO Michele	MOISO Daniele
BERARDINELLI Diletta	CUSANNO Alessandro	PASTORE Michele Paolo
BERGHELLI Michele	D'APICE Ferdinando	POERIO Francesco
BOSOTTO Gianluca	DEMARIA Francesco	POMERO Enrico
BRASCHI Massimo	DERI Gian Luca	ROMANO Roberto
CALLERI Massimo	DURANTE Emanuele	VERSACI Fabio
CAMMARATA Giuseppe		

di cui risultano assenti i Consiglieri: Bosotto, Braschi, Cremonini, D'Apice.

in totale con il Presidente n. 21 Consiglieri presenti

con la Presidenza di : Dr. Emanuele DURANTE.

e con l'assistenza del Segretario: Dr. Paolo DENICOLAI

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

Il presente provvedimento così come indicato nell'ordine del giorno:

C 7 - ASSEGNAZIONE GRATUITA CAMPI CALCIO PER INTEGRAZIONE SOCIALE DI CITTADINI STRANIERI A: ASSOCIAZIONE MULTICULTURALE PER L'INTEGRAZIONE NELLA COMUNITÀ EUROPEA (AMICE); FONDAZIONE SERMIG.

CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.7 - AURORA - VANCHIGLIA - SASSI - M. DEL PILONE

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C 7 - ASSEGNAZIONE GRATUITA CAMPI CALCIO PER INTEGRAZIONE SOCIALE DI CITTADINI STRANIERI A: ASSOCIAZIONE MULTICULTURALE PER L'INTEGRAZIONE NELLA COMUNITÀ EUROPEA (AMICE); FONDAZIONE SERMIG.

Il Presidente Emanuele Durante, a nome della Giunta Esecutiva riferisce:

La Circoscrizione 7, nel cui territorio vi è una fortissima presenza di stranieri, ha sempre mostrato grande attenzione all'integrazione dei cittadini stranieri ed extracomunitari realizzando una notevole quantità di iniziative in tutti gli ambiti di vita. Tra questi particolare attenzione è stata dedicata alle iniziative di carattere sportivo per la loro efficacia nel favorire l'aggregazione e l'inserimento sociale e culturale.

Per questo motivo si intendono accogliere le richieste presentate dall'Associazione Multiculturale per l'Integrazione nella Comunità Europea (AMICE) e dalla Fondazione Sermig per l'utilizzo gratuito dei campi calcio dell'impianto sportivo via Carmagnola 23.

L'Associazione Multiculturale per l'Integrazione nella Comunità Europea (AMICE), via Pesaro 29 Torino, C.F. 97716070012, attiva in iniziative aggregative e di sostegno rivolte agli stranieri ed extracomunitari (e in particolare ai giovani e alle donne) ha chiesto l'utilizzo gratuito del campo calcio n. 2 dell'impianto Carmagnola tutti i martedì e giovedì dalle ore 20 alle ore 22 per il periodo dicembre 2012/luglio 2013 per consentire alla squadra nazionale di calcio femminile peruviana di effettuare gli allenamenti e le partite amichevoli o di campionato (nota 15346 del 16 novembre 2012 n. prot. 15346 Allegato 1).

Il SERMIG, piazza Borgo Dora 61, Torino, C.F. 97505430013, in collaborazione con ASAI e Parrocchia San Gioachino (tutti soggetti fortemente impegnati in attività d'integrazione anche in stretta collaborazione con la Circoscrizione) ha richiesto l'utilizzo gratuito dei campi da calcio dell'impianto Carmagnola, il campo 1 il lunedì dalle 20 alle 22 e il venerdì dalle 21 alle 22 e il campo 2 il lunedì dalle 18 alle 20, il mercoledì dalle 18 alle 22 e il venerdì dalle 19 alle 21, per il periodo dicembre 2012/luglio 2013 per realizzare un progetto che coinvolge giovani stranieri ed extracomunitari appartenenti a culture, nazionalità e religioni differenti (nota nostro prot. 17/07/2012 n. prot. 10016 e integrazioni, allegato 2)

Considerato il rilievo delle iniziative, valutato il parere espresso dalla V commissione, e ai sensi dell'art. 2 comma 1 lettera "c" del Regolamento Municipale n. 168 si ritiene di accogliere le domande presentate dalle Associazioni sopra indicate concedendo loro l'utilizzo gratuito degli spazi sportivi richiesti. L'accoglimento della concessione e la previsione dell'autogestione degli spazi (le cui modalità attuative dovranno essere precisate con successivi atti dirigenziali) consente inoltre la riduzione dell'impegno orario del personale comunale.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o

associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione e di tipo ricreativo e sportivo rivolte ai cittadini, e ad alcune fasce specifiche particolarmente meritevoli di attenzione e sostegno sociale e di prevenzione del disagio e dell'isolamento) quali quelle oggetto del presente contributo indiretto, attraverso l'utilizzo gratuito temporaneo.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività sportive rivolte a specifiche fasce di cittadinanza, anche a prevenzione della marginalità urbana e sociale, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente, e di sperimentata attività quali l'associazione in oggetto, nell'erogazione alternativa del servizio.

Si da atto che l'Associazione Multiculturale per l'Integrazione nella Comunità Europea (AMICE) e l'Associazione SERMIG hanno presentato la dichiarazione concernente il disposto dell'art.6 comma 2 della legge 122/2010, allegata e conservata agli atti della Circoscrizione 7 (all. 3,4).

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133, n. mecc. 9600980/49 del 13/5/96 e n. 175, n. mecc. 9604113/49 del 27/6/96 il quale tra l'altro, all'art. 42, comma 2 dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizione a cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art.49 Co.1) del Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lsg.18 agosto 2000 n° 267, e art 61, comma 1), del surrichiamato Regolamento del Decentramento sono

- favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;
  - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) per i motivi descritti in premessa e qui integralmente richiamati di concedere la gratuità per l'utilizzo dell'impianto sportivo comunale campi di calcio a5 di via Carmagnola 23, nei giorni e nelle ore descritti in narrativa all'Associazione Multiculturale per l'Integrazione nella Comunità Europea (AMICE), via Pesaro 29 Torino, C.F. 97716070012;

2) per i motivi descritti in premessa e qui integralmente richiamati di concedere la gratuità per l'utilizzo dell'impianto sportivo comunale campi di calcio a 5 di via Carmagnola 23, nei giorni e nelle ore descritti in narrativa al SERMIG, piazza Borgo Dora 61, Torino, C.F. 97505430013;

3) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 18/08/00 n. 267.

**IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE**

Procede alla votazione nei modi di legge.

Il Presidente dichiara approvata tale proposta di deliberazione con il seguente risultato:

Presenti	:	n. 21
Votanti	:	n. 17
Astenuti	:	n. 4 (Alessi, Antonacci, Calleri, Poerio)
Voti favorevoli	:	n. 15
Voti contrari	:	n. 2

**IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE**

Con successiva votazione dichiara immediatamente eseguibile il presente provvedimento, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D. Lgs. 18/8/2000 n. 267, con il seguente risultato:

Presenti	:	n. 21
Votanti	:	n. 17
Astenuti	:	n. 4 (Alessi, Antonacci, Calleri, Poerio)
Voti favorevoli	:	n. 15
Voti contrari	:	n. 2